



PHALLO♂SAN®

DE	Gebrauchsanweisung
GB/US	Instructions for use
FR	Mode d'emploi
ES	Instrucciones de uso
IT	Istruzioni per l'uso
PT	Manual de instruções
BR	Manual de instruções
NL	Handboek voor gebruik
FI	Käyttöohje
PL	Instrukcja
HR	Uputstvo za upotrebu
CZ	Návod k použití
HU	Használati útmutató
BG	Инструкции за употреба
RO	Instrucțiuni de utilizare
RU	Инструкция по применению продукта
LT	Naudojimo instrukcija
TR	Kullanım kılavuzu
GR	Οδηγίες Χρήσης
CN	使用指南
JP	取扱説明書
AE	عليمات



Contenido del envase.

1. Anillo de silicona de revestimiento, para aplicar sobre el pene.
2. Hebilla, con la cual usted puede adaptar el cinturón (3) de manera individual;
3. Cinturón elástico, que se ajusta alrededor del talle.
4. Clip, libre de Níquel, con el cual se ajusta el condón-protector al vacío.
5. Condón elástico en tres diferentes tamaños, para poner alrededor del pene. Al estirar, la cámara con el clip se cierran al vacío.
6. Capa protectora para el glande, para cuidarlo en caso de una presión mayor, para un éxito aún más rápido.
7. Bomba portátil para generar un vacío.
8. Moldes de medida.
9. Velcros (3 piezas)
10. Amarre de seguridad con ganchillo.
11. DVD de descripción del producto y película de televisión.
12. Manual del usuario

Para el conservativo tratamiento del alargamiento y desviación del pene, así como para el tratamiento de la disfunción de erección, exitosa- y clínicamente probado.

Distinguido cliente, ¡enhorabuena, y gracias por la adquisición de PHALLOSAN®! PHALLOSAN® se ha impuesto con éxito en diferentes clases de indicaciones.

Alargamiento del pene

El cuerpo humano dispone sobre un mecanismo que regenera células perdidas a raíz de grandes esfuerzos, para prevenir traumatismos o desgastes. Este mecanismo ha sido reconocido en primera instancia por pueblos aborígenes, quienes lo utilizaron con fines de culto, estirando orejas, labios y por supuesto el pene. A través de la incorporación de pesos durante años, por ejemplo, los así llamados santos Sadhus en India y en el Karamojong en el norte de Uganda alcanzaron un alargamiento del miembro de hasta 45 cms. (Enciclopedia Britannica, número 49/95). Este conocimiento se encontró en Alemania, depositado durante casi un siglo en archivos antropológicos y etnológicos.

El éxito de PHALLOSAN® se basa en el principio del estiramiento paulatino a través de un microvacío. Durante el uso del cinturón se produce en el pene una succión mecánica. A través de este estiramiento permanente y sin dolor, el miembro se estira del cuerpo y se

produce, al igual que en fisicoculturismo, fisuras en los tejidos, en las cuales el cuerpo implanta nuevas células. De esta manera el pene se alarga y el glande aumenta en grosor, sin volverse más delgado.

Estudio Clínico

En enero de 2005 se llevó a cabo un estudio clínico sobre PHALLOSAN® bajo el patrocinio del Dr. Sohn, Médico en Jefe de la Clínica Urológica del hospital "Markuskrankenhaus" de la Universidad Goethe en Francfort del Meno. Los datos de los pacientes y los resultados del estudio, que se extendió por un período de medio año, fueron determinados por el médico en jefe en persona. El estudio fue un gran éxito. Todos los pacientes alcanzaron un alargamiento y engrosamiento del pene. Los resultados fueron obtenidos en relación directa al tiempo de uso diario de cada paciente. El análisis se publicó con motivo del congreso internacional de urología realizado en Atenas. PHALLOSAN® es de esta manera, el único aparato para estirar el pene probado de manera neutral en una clínica alemana con éxito demostrado.

Pene Retráctil

Como Pene Retráctil se entiende el estado en el cual el miembro a través de un aumento de la obesidad del cuerpo se recoge en el tejido adiposo (pánico). El mejor "método de tratamiento" es disminuir este estado naturalmente bajando de peso.

Si no se logra el resultado deseado, existe la posibilidad de un estiramiento continuo del pene a través de PHALLOSAN® para liberarlo del tejido adiposo. En el caso de personas parapléjicas, a raíz de la parálisis de la musculatura abdominal y por estar sentados en sillas de ruedas este fenómeno se acentúa; para ellos también es posible la utilización de PHALLOSAN®. Sin embargo, sólo para personas parapléjicas con control de esfínter, puesto que aún no está disponible un condón que posibilite la desviación del flujo de orina.

Hipoplasia del pene (pene pequeño)

En el caso de hombres que han nacido con un pene pequeño, se habla de hipoplasia del pene, cuando el pene a pesar de crecer, se mantiene más bien pequeño (menos de 11-12 cms en estado de erección). Con PHALLOSAN® se puede lograr un alargamiento del pene a través de un estiramiento continuo del miembro. A través del procedimiento de presión, el glande también gana en tamaño.

Hipoplasia subajetiva del pene. (sensación de tener un pene pequeño)

Bajo ninguna manera hay que olvidarse o incluso burlarse del grupo de hombres que subjetivamente tienen la sensación de tener el miembro muy corto o pequeño. Este grupo está presente en todos los estratos sociales independiente del nivel de educación. Aunque el largo de su pene en estado erecto

alcanza el tamaño normal, estos hombres sufren por la supuesta idea de tener el pene demasiado pequeño. Tienen miedo ante la mirada peyorativa de colegas y amigos en la ducha o en el sauna. Los hombres valoran el tamaño del pene. Muchos hombres se sienten así. Hombres con pene grande simbolizan fuerza, potencia sexual y resistencia. La hipoplasia subjetiva comienza regularmente en la niñez, en la escuela y se manifiesta muchas veces después durante el servicio militar, en el deporte, en el sauna, etc.

Perturbación de la erección (disfunción de la erección de grado bajo)

En algunos casos aislados se ha podido apreciar un efecto secundario positivo en la utilización de PHALLOSAN®, estamos hablando de una mejora de la calidad de la erección y un aumento de la sensibilidad del glande, además de un aumento de la sensibilidad durante el acto sexual. Con PHALLOSAN® el pene desarrolla una circulación sanguínea mayor al ser estirado a través de la aplicación de una presión.

Muchos usuarios utilizan PHALLOSAN® como terapia contra el envejecimiento, el procedimiento también ha sido llamado "*fisico-culturismo del pene*".

Apoyo después de un tratamiento de hormonas en caso de cáncer de próstata.

En el caso del tratamiento del cáncer a la próstata, se produce una retracción (disminu-

ción del tamaño) del pene, a raíz de la baja de hormonas. Esta disminución de tamaño no puede ser compensada a largo plazo por la ingesta de Viagra (sildenafil) o por inyecciones en el cuerpo cavernoso (SKAT). Incluso luego de una extracción total de la próstata, los problemas condicionados de la erección conllevan a un aumento de la disminución del tamaño del pene. Algunos urologos prescriben por lo tanto, Viagra o tratamientos de inyecciones en el cuerpo cavernoso (SKAT). PHALLOSAN® ayuda a pacientes con cáncer a la próstata a combatir eficaz y con bajos costes el empequeñecimiento del pene.

Desviación del pene (curvatura del pene)

Como desviación del pene se entiende una deformación o una curvatura del pene. De acuerdo al grado de la desviación, esta puede ser molesta desde el punto de vista estético, doloroso durante el acto sexual o incluso imposibilitarlo. Esta desviación puede producirse a partir del nacimiento. Pero también, puede originarse más tarde, por ejemplo, a raíz de lesiones en el pene o en la uretra. Estas desviaciones fueron hasta ahora corregidas exclusivamente a través de intervenciones quirúrgicas, pero con la consecuencia que el tamaño del pene fue reducido entre 3-5 cms, a raíz de la técnica operativa utilizada. En una operación, el tejido eréctil más largo se dobla, o se corta la piel sobrante, acomodándolo al tejido eréctil más corto, de esta forma el pene adquiere una

forma recta. Después de la operación, desde el punto de vista óptico, el pene es poco imponente.

Dureza focal en el miembro, en parte con desviación dolorosa. (Induratio penis plastica, IPP)

En el caso de esta enfermedad se produce, una más o menos pronunciada dureza focal del tejido eréctil a través de producción abundante de tejido. La causa no ha podido ser establecida científicamente. Hay ciertos grupos que tienen una mayor tendencia a contraer la IPP, entre ellos, por ejemplo, diabéticos.

Las durezas provocan una deformación del miembro, lo que hace del acto sexual, algo doloroso o incluso lo imposibilita. Intentos anticuados de tratamiento a través de medicamentos, exposición a rayos X, descargas electromecánicas o iontophoresis, sólo han logrado, en el mejor de los casos, resultados esporádicos o atenuantes.

En definitiva, sólo queda la correctura operativa a través de la extracción de las durezas y el recubrimiento de los defectos por medio de piel sintética o piel de otras partes del cuerpo. En un futuro próximo, seguramente esta, será la única posibilidad terapéutica para ayudar a casos avanzados.

En muchos pacientes la correctura provoca, dependiendo del tamaño de las durezas extraídas, una limitación o incluso una pérdida total de la capacidad eréctil, lo que hace

necesario la implantación de prótesis en el pene. Naturalmente, las durezas no pueden deshacerse o combatirse con PHALLOSAN®; lo que tampoco es posible a través de una operación. Pero el miembro puede enderezarse, a través de la constante presión ejercida en el tejido eréctil, lo que genera la regeneración de tejidos. Con PHALLOSAN® el pene se endereza, da lo mismo en que dirección esté desviado. En el lugar de la desviación se produce una fuerte tensión, lo que provoca nuevas grietas en los tejidos que no producen dolor, en las cuales el cuerpo deposita nuevas células.

En un estudio de caso realizado por el Catedrático Dr. Jehle, un paciente de 61 años tenía una desviación de 90 grados. Después de casi 9 meses la desviación había desaparecido casi por completo. El paciente confirmó que tan sólo luego de 12 semanas pudo practicar otra vez relaciones sexuales. El éxito de la terapia con PHALLOSAN® se mantiene hasta hoy en día, seis años después del término de la terapia. Un intento de terapia con PHALLOSAN® es desde luego aconsejable como alternativa a medidas operatorias. Sobre todo, considerando el hecho de que otras opciones terapéuticas no serán afectadas de ninguna manera.

La prueba de que el alargamiento de pene a través del exitoso tratamiento de la desviación de pene (IPP) quedó demostrada en un estudio de caso. Con mucho gusto pueden recibir este informe médico, si lo desea.

Además lo puede ver también en Internet bajo, www.phallosan.es „aplicación“ – “dureza focal en el pene“ – demostración clínica: tratamiento exitoso de una desviación de pene.



Preparación:

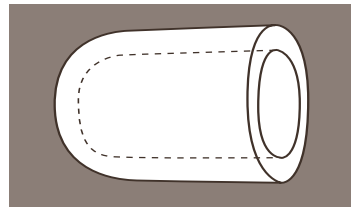
extienda PHALLOSAN® hasta su máxima longitud con ayuda de la hebilla (2). Coloque el cinturón alrededor de la cintura y ajústelo de tal forma que el revestimiento del anillo de silicona (1) y el clip (4) tengan una tensión leve delante del estómago, seguidamente quítese el cinturón. Aún no abra los condones elásticos sellados! Siga las instrucciones al detalle. Sólo condones elásticos sellados serán cambiados y le serán reenviados gratuitamente de acuerdo a su talla.

El franqueo lo paga el remitente. Condones elásticos que hayan sido abiertos no pueden volver a ser comercializados, su recambio no es posible. Se aconseja depilar el bello púbico alrededor del pene con regularidad, para evitar que se enrollen con el condón y prevenir así irritaciones originadas por este al momento de retirar el condón elástico. Cremas depilatorias son posibles de encontrar en cualquier droguería o farmacia.

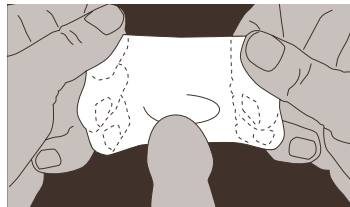
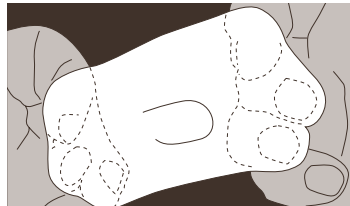
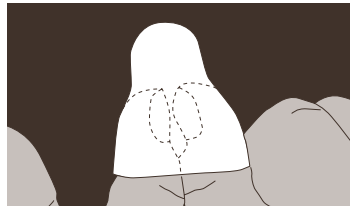


1. Determine el tamaño del condón con las plantillas incluidas. Mida la base del pene y el glande, sin que este se encuentre erecto.

2. Se aconseja lavar la capa protectora antes de la primera utilización, para eliminar restos de talco que se aplican durante la fabricación para que las capas se adhieran una a la otra.

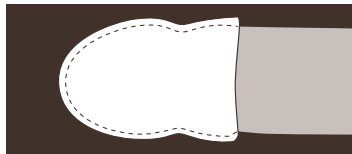


3. Coloque la tapa protectora, como se describe en las imágenes, sobre el pene. Da igual, si el prepucio queda por sobre el glande o si ha sido estirado por usted hacia atrás.

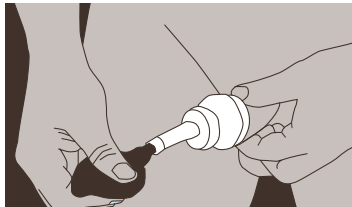


4. No olvide de comprobar que no quede ninguna burbuja de aire en el extremo del glande. La tapa protectora tiene como finalidad proteger al pene de los efectos secundarios de una presión excesivamente fuerte. Es suave y se adapta a la piel. Retire el condón elástico de acuerdo a la talla correspondiente de su envase. Los otros dos condones res-

tantes, pueden ser cambiados gratuitamente por dos de su tamaño, siempre y cuando se encuentren originalmente sellados. Además ofrecemos tamaños medios, por ejemplo una campana "L" con un condón "M". **No utilice cremas o ungüentos, ya que estos pueden dañar la vida útil y la adherencia del condón elástico.**



5. Queremos hacer hincapié en una peculiaridad técnica en la aplicación del condón elástico. Por favor, considere que se trata de una imagen simplificada de una campana succionadora con cierre. Por esto, no es importante en que medida el condón cubre el cuerpo del pene. El condón no está construido para ejercer fuerza sobre el pene. La fuerza se produce a través del vacío que se genera en la campana. El condón es sólo un cierre entre la campana succionadora y el cuerpo del pene. Una la bomba con el condón elástico. Coloque en su mano el condón elástico preparado. Asegúrese de que el glande penetre en la campana sólo hasta la mitad. Tan sólo ahora despliegue el condón sobre el pene. Succione el glande hacia dentro de la campana, con ayuda de la bomba. El condón será succionado en parte hacia dentro de la campana.

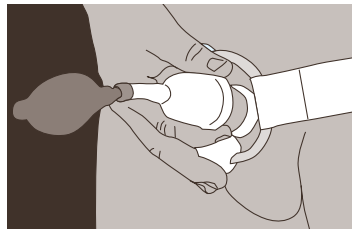
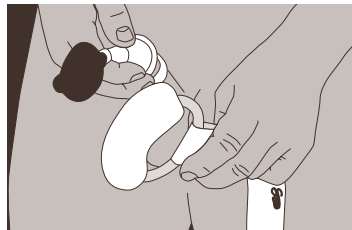


6. El pene ha sido absorbido dentro de la campana. Despliegue el bordillo del condón sobre el cuerpo del pene, mientras sigue accionando la bomba de mano.

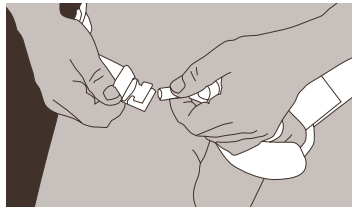


En caso de que el condón quede muy suelto en el cuerpo del pene y se produzcan arrugas, coloque el collar con la parte suave hacia adentro del condón en el cuerpo del pene, sin estrangularlo. El collar ayuda a alisar arrugas que puedan producirse con el estiramiento. Pero si el condón se coloca en el cuerpo del pene sin arrugarse no se necesita el collar. Si el condón se adhiere al cuerpo del pene sin provocar arrugas, entonces no necesita de del collarín.

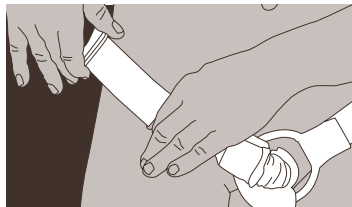
7. Deje la bomba que se encuentra conectada al condón mientras se coloca el cinturón elástico. Esta adhiere el condón al pene con firmeza.



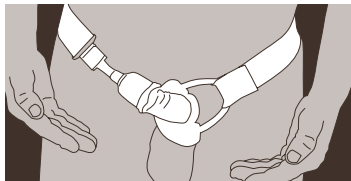
8. Abra el clip de metal en el otro extremo del cinturón. Expanda el cinturón al máximo. Presione el extremo final del condón para que no entre aire, al igual que como haría con un globo, retire la bomba y una el condón con el clip. Asegúrese de que el extremo del condón quede fijado al clip por su parte central.



9. Acorte el cinturón elástico, asegúrese que este se desplace a través del pliegue inguinal. Estire el cinturón desde atrás por sobre el glúteo hacia arriba en dirección del talle. Si este se fija en la separación de los glúteos, puede ser molesto al sentarse puesto que en esta posición aumenta la presión.



Los ganchillos sirven de amarre para ambos extremos del cinturón, para prevenir que el cinturón no se abra de golpe en caso de que el clip ceda.



Cuidado:

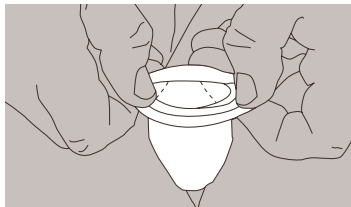
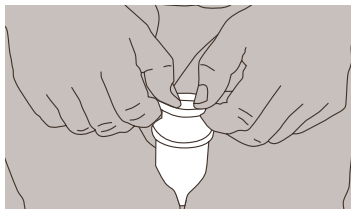
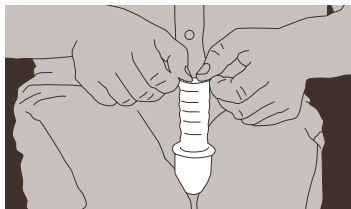
el condón no debe ser retirado de la campana y por medidas de higiene debe ser lavado a diario con agua tibia y jabón. Cuando lo lave separe la esponja verde y límpiela por separado. Después de utilizar el condón no olvide de secarlo y luego de enrollarlo con talco, este disponible en cualquier tienda deportiva.

No utilice talco para bebés, puesto que este contiene anilina grasosa.

Guarde el condón enrollado hasta utilizarlo otra vez. Sólo entonces puede desenrollarlo otra vez. Así previene que el condón se gasté y que se adhiera a si mismo.

De esta manera enrolle su condón de manera cómoda:

Coloque su condón desenrollado con talco libre de grasa y sujete el extremo tubiforme entre sus piernas. Ahora tiene ambas manos libre.



Con cuidado enróllelo atrás del borde de la campana interior. Tenga cuidado de no dañar el condón con las uñas o algo similar.

Cómo adaptar la presión exacta del cinturón al tejido conjuntivo del pene.

Prólogo:

El tejido conjuntivo del cuerpo depende en gran medida de la disposición hereditaria, por eso hay grandes diferencias entre las personas. Es por esto, que un ajuste de la presión uniforme gramos/kilos es desde el punto de vista médico irresponsable. Por eso, desarrollamos un plan de etapas que le posibilita ajustar perfectamente la tensión del cinturón de acuerdo a su propia piel. De esta manera, alcanzará los resultados óptimos de un alargamiento de pene, en cuanto a longitud y grosor, sin presencia de negativas reacciones secundarias.

Primer día:

abroche el cinturón de manera que, según sus propios parámetros no le aprete y utilícelo sólo durante una hora. Desabroche el cinturón y saque el condón. Observe el lugar del pene que está entre la apertura de la uretra y la tira del prepucio en el lado inferior del glande. ¡Este es el punto del pene donde el tejido es más sensible! Si este punto se ha enrojecido o hinchado significa que la presión ejercida por el cinturón fue demasiado fuerte. No utilice más el condón durante ese día. Pero si en cambio, no ha habido un cambio de color, marque el cinturón en la hebilla. Por favor, no lo utilice más durante ese día.

Segundo día:

Color rojo del día anterior: si el sector mencionado se ha enrojecido o hinchado, utilice el cinturón sólo durante una hora bajo poca presión. Observe el lugar del pene que está entre la apertura de la uretra y la tira del prepucio en el lado inferior del glande. Si este punto se ha enrojecido o hinchado significa que la presión ejercida por el cinturón fue otra vez demasiado fuerte. Suspnda la utilización durante ese día. Pacientes sin coloración o hinchazón del día anterior: Extiendan la utilización a dos horas y luego observe el sector en cuestión con reiteración. Si no se ha producido coloración o hinchazón extienda al día siguiente su uso durante una hora más.

Tercer hasta octavo día:

Pacientes con o sin hinchazón o coloración del primer día: Si llevó el cinturón el segundo día sin que ocurrieran coloraciones o hinchazones, en el área mencionada, utilice el cinturón el tercer día, durante 3 horas. Si luego de tres horas tiene una coloración o una hinchazón, reduzca la tensión y reitere el uso durante la misma cantidad de tiempo al día siguiente. Si no ha sufrido hinchazón o coloraciones extienda cada día su uso durante una hora.

Si en los próximos días se produce una coloración o una hinchazón en el sector entre la salida de la uretra y el frenillo del prepucio en el lado inferior del glande, reduzca la tensión

del cinturón, marque este punto en el cinturón con un lápiz y utilice este al día siguiente con menos tensión. Por favor, asegúrese que el disco de espuma verde aprete levemente el glande. Siga este plan de niveles.

Usted utilizará PHALLOSAN® con entusiasmo cuando se de cuenta de que en pocos meses el pene aumentará de tamaño y grosor. Sólo experimentará efectos secundarios satisfactorios, como por ejemplo, un mayor impulso y deseo sexual, sin sufrir una eyacuación precoz. Causa: Durante la utilización de PHALLOSAN® el pene goza de un riego sanguíneo mayor. Esto tiene un efecto positivo en los tejidos y en los „extremos“ de los nervios. ¡Mucho éxito!

Duración de la aplicación

PHALLOSAN® debe ser llevado diariamente entre 8–10 horas, pero también por más tiempo! No olvide cada 3 ó 4 horas hacer una pausa de 5 minutos, retire el condón y de masaje al pene durante un minuto. Después de 8 días esto no es más necesario. ¡Mientras más larga sea su utilización diaria, más rápido será el éxito obtenido! Muchos usuarios utilizan PHALLOSAN® hasta 12 horas diarias. El condón elástico debe ser lavado a diario con jabón y agua tibia, por motivos de salud (posibilidad de infección bacterial). PHALLOSAN® puede ser llevado también de noche, puesto que el condón se estirará en caso de una erección nocturna.

Efectos secundarios, medidas de precaución

El uso de PHALLOSAN® es de responsabilidad propia, pero si respeta el manual de uso no hay de que preocuparse. Sin embargo, durante las primeras semanas no se debe aplicar una presión demasiado fuerte al pene. Acostumbre la piel a PHALLOSAN® y ajuste el cinturón (3) al principio con una presión muy suave. Al principio observe cada hora si el pene ha cambiado de color (signo de que hay problema de circulación) e hinchazones. Pero si hubiesen cambios de color, especialmente en la zona de la uretra, o aparecieran dolores o hinchazones, abra inmediatamente el cinturón (3) y examine el pene para constatar problemas de circulación sanguínea e hinchazones. En caso de que aparecieran hinchazones y/o ampollas en el prepucio o en el glande, significa que el cinturón está muy ajustado. Haga una pausa en el uso, hasta que la hinchazón o la ampolla desaparezca. Seguidamente, regule la presión a un nivel más bajo. Tenga paciencia, el procedimiento de un alargamiento de pene es comparable a un ajuste de mandíbula. ¡La continuidad del estiramiento, no tan sólo la presión es la llave del éxito!

En estos casos tampoco debe utilizar PHALLOSAN®:

luego de beber alcohol, del consumo de drogas así como después de la ingesta de tranquilizantes y somníferos, puesto que estos

pueden afectar la tolerancia al dolor. No utilice PHALLOSAN® en caso de infecciones o heridas en el pene, así como en el caso de deficiencias venéreas o diátesis del tejido conjuntivo.

¿Cómo mido exactamente el aumento de tamaño del pene?

Utilice un metro plegable. Sostenga el pene no estado de erección fuera del cuerpo (90 Grados). Coloque el metro a un costado del pene y haga presión hacia el pubis. Realice el mismo procedimiento si desea medir el aumento del pene en estado erecto.

Importante: Antes de comenzar la aplicación determine su peso exacto sin ropa. Una eventual subida de peso provoca en el área púbica alrededor del pene una capa adiposa. Esta capa disminuye la distancia hasta el extremo del pene, de esta manera el resultado no es el mismo. Médicos llaman a esta capa manto adiposo.

Todas las piezas de PHALLOSAN® pueden ser adquirida por separado. En caso de preguntas u opiniones, nuestros especialistas están a su disposición en todo momento gratuitamente. El coste de su llamada depende de los servicios telefónicos corrientes.

Nos reservamos el derecho a realizar cambios técnicos, que también publicamos en internet: www.phallosan.es

Contacto de Alemania, Austria y Suiza:

HGB S.A.
Wallgraben número 18
DE-82541 Münsing
Alemania

Tel.: +49 81 77 93 16 10
Fax: +49 81 77 93 16 20

correo electrónico: info@hgbag.com
Phalomed, 11.2009

Disfrute de las ventajas de recomendar PHALLOSAN® a terceros.

Recomendar PHALLOSAN® a terceros vale la pena. Por cada nuevo cliente, que a través de su recomendación como cliente, adquiera PHALLOSAN® a través de nuestra página web, de manera escrita o por teléfono, con lo cual quedará registrado con un número de cliente, le agradecemos con un vale por una cantidad de € 43,- incluido el envío de un condón elástico de su elección.

Yo ya era cliente de PHALLOSAN® y he convencido a un nuevo cliente de los buenos servicios de PHALLOSAN®

Número de Factura _____

Nombre _____

Calle, Número _____

Código postal, Ciudad _____

El cliente adquirido por mi se llama:

Condiciones de participación: El pedido de un nuevo cliente tiene que llegar obligatoriamente inmediatamente después del mandato del cliente que hace publicidad a HGB S.A y Phalomed Ltd, respectivamente. El período de la acción comienza el 1 de noviembre de 2009 y acaba el 31/12/2010 (fin de la acción) clientes Industriales están excluidos de participar. El envío del vale al cliente que hace publicidad se lleva a cabo luego de la expiración del plazo de devolución legítimo junto a un nuevo cliente reclutado. Un pago en efectivo del valor del vale está excluido.

Nombre _____

Número de Factura _____

Necesito un condón elástico por un valor de 38€ en el tamaño (por favor marcar con una cruz)

S = campana S con condón S

MS = campana M con condón S

M = campana M con condón M

LM = campana L con condón M

L = campana L con condón L

XL = campana XL con condón XL

Por favor, rellenar y remitir a:

HGB
HGB, Mercadotecnia-
Gestión de productos
Wallgraben número 18
DE-82541 Münsing
Alemania

Cierre de admisión 31.12.2010